



Les gestes français



Source : M. Guénola, [Francofils !](http://Francofils.com) (CC BY-NC-SA 3.0)

1. Que signifient ces gestes ? Faites des hypothèses et écrivez les numéros des dessins dans la première colonne.
2. Quelles sont les expressions idiomatiques correspondantes ? Associez-les aux phrases de la première colonne.
3. En groupe : Pour présenter quelques gestes, faites un sketch, puis jouez-le.

| | |
|-------------------------------------|---|
| ___ J'en ai assez. | a. <i>C'est rasoir !</i> |
| ___ Il est ivre. | b. <i>Ça lui est passé sous le nez.</i> |
| ___ Je ne te crois pas. | c. <i>Et toc !</i> |
| ___ J'ai peur. | d. <i>Hum ! C'est délicieux !</i> |
| ___ Il a raté quelque chose de peu. | e. <i>Il est bourré.</i> |
| ___ C'est un secret. | f. <i>J'ai la trouille.</i> |
| ___ J'ai raison ! | g. <i>J'en ai ras le bol.</i> |
| ___ J'espère, je souhaite. | h. <i>Je croise les doigts.</i> |
| ___ C'est très bon. | i. <i>Mon œil !</i> |
| ___ C'est ennuyeux. | j. <i>Motus et bouche cousue !</i> |

rater verfehlen, verpassen **le rasoir** der Rasierer ; **bourré,e** *fam.* besoffen ; **la trouille** *fam.* la peur ; **motus** psst ; **cousu,e** (zu)genäht.



Les gestes français – Solution



Source : [Francofils !](http://Francofils!)

1. Que signifient ces gestes ? Faites des hypothèses et écrivez les numéros des dessins dans la première colonne.
2. Quelles sont les expressions idiomatiques correspondantes ? Associez-les aux phrases de la première colonne.

| | | | |
|----|---------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | J'en ai assez. | g | a. C'est rasoir ! |
| 6 | Il est ivre. | e | b. Ça lui est passé sous le nez. |
| 4 | Je ne te crois pas. | i | c. Et toc ! |
| 8 | J'ai peur. | f | d. Hum ! C'est délicieux ! |
| 2 | Il a raté quelque chose de peu. | b | e. Il est bourré. |
| 7 | C'est un secret. | j | f. J'ai la trouille. |
| 5 | J'ai raison ! | c | g. J'en ai ras le bol. |
| 9 | J'espère, je souhaite. | h | h. Je croise les doigts. |
| 10 | C'est très bon. | d | i. Mon œil ! |
| 3 | C'est ennuyeux. | a | j. Motus et bouche cousue ! |